



USER INSTRUCTIONS

EN397:2025

UK Representative

Rodo Ltd
Lumb Lane
Droylsden
Manchester
M43 7BU
United Kingdom

EU Representative

Authorised Rep Compliance Ltd.
Ground Floor
71 Lower Baggot Street
Dublin
D02 P593
Ireland

EN USER INSTRUCTIONS**Model: 7000600 / 7000700 / 7000800 / 7001000 / 7001100 / 7001200 / 7001300****CAUTION:**

Safety helmets are designed to provide protection against impacts from falling or flying objects and to reduce the risk of head injury. However, no helmet can guarantee complete protection against all hazards.

For your own protection, read these instructions carefully before use.

REQUIREMENTS:

This safety helmet complies with the requirements of EN 397:2025 (Industrial Safety Helmets) and applicable EU Regulation (EU) 2016/425 and UK equivalent.

WEARING INSTRUCTIONS:

1. Adjust the headband to fit your head size before use.
2. Place the helmet squarely on your head so that it sits level and covers the forehead.
3. Tighten the adjustment system (e.g., ratchet) to achieve a secure and comfortable fit.
4. Ensure the helmet is stable and does not move excessively. An incorrect fit may reduce protection.
5. If a chin strap is provided, it must be worn and properly fastened where required by the risk assessment.

STORAGE:

Store the helmet in a clean, dry environment away from direct sunlight, extreme temperatures, or contact with chemicals and solvents.

DIRECTION OF USE:

This helmet is intended for personal protection and must be always worn in areas where there is a risk of head injury. Do not use the helmet after a severe impact, even if no visible damage is present. Leave the work area immediately if the helmet becomes damaged.

CLEANING AND MAINTENANCE:

To maintain the helmet in optimal condition:

1. Do not use abrasive materials or harsh solvents.
2. Clean using mild soapy water and dry with a soft cloth.
3. Use only manufacturer-approved disinfectants if required.
4. Inspect regularly for damage, including the shell, harness, and accessories..

SUITABLE ACCESSORIES AND SPARE PARTS:

Use only original or manufacturer-approved accessories and spare parts (e.g., harness, sweatband, chin strap).

Ensure all accessories are compatible with the helmet and do not compromise its protective performance.

DURATION OF USE:

Inspect the helmet regularly. If the shell or harness shows signs of damage, cracking, deformation, or deterioration, it must be replaced immediately. The service life depends on use and environmental conditions; however, replacement is typically recommended every 2–5 years or as specified by the manufacturer.

SUITABLE PACKAGING TYPE FOR TRANSPORTATION:

Transport the helmet in a clean, dry container or bag. Do not carry it loose with tools or other hard objects that may damage it.

Markings On Shell

Mandatory conformity marking for European and UK Economic Area

EN397

The European standard number for Industrial bump cap



Manufacturer's logo

7000600/7000700/
7000800/7001000/
7001100/7001200/
7001300

Model Number

5X-6X cm

The size range of the safety helmet - head circumference 54-59 cm



Helmet material and Recycling symbol



Production date (year/month)

M43 7BU UK

The post code and country of manufacturer

Manufacturer

Rodo Limited
Lumb Lane
Droylsden
Greater Manchester
M43 7BU UK

Authorised

Authorised Rep Compliance Ltd
Ground Floor, 71 Lower Baggot Street
Dublin, Ireland
D02P593
www.authorisedrecompliance.co.uk

Certification UE

Notified Body No.0082
Apave Sudeurope SAS
Centre d'Essais et de Certification EPI
17, Boulevard Paul Langevin
38600 FONTAINE – France
Tel +33 (0) 4.76.53.52.22
The EU Declaration of Conformity can be found on the
website www.blackrockworkwear.com/doc

Modèle: 7000600 / 7000700 / 7000800 / 7001000 / 7001100 / 7001200 / 7001300**ATTENTION :**

Les casques de sécurité sont conçus pour offrir une protection contre les chocs causés par la chute ou les projections d'objets et pour réduire le risque de blessures à la tête. Cependant, aucun casque ne peut garantir une protection totale contre tous les risques. Pour assurer votre sécurité, veuillez lire attentivement ces instructions avant utilisation.

EXIGENCES :

Ce casque de sécurité est conforme aux exigences de la norme EN 397:2025 (Casques de sécurité industriels) ainsi qu'au règlement (UE) 2016/425 applicable et à son équivalent britannique.

INSTRUCTIONS DE PORT :

1. Avant utilisation, réglez le bandeau en fonction de votre tour de tête.
2. Mettez le casque bien droit sur votre tête, de manière à ce qu'il soit bien à l'horizontale et qu'il recouvre le front.
3. Serrez le système de réglage (par exemple, à l'aide d'un cliquet) pour obtenir un ajustement sûr et confortable.
4. Vérifiez que le casque est bien en place et qu'il ne bouge pas trop. Si le casque n'est pas bien ajusté, cela peut réduire son efficacité.
5. Si un mentonnière est fournie, elle doit être portée et correctement attachée lorsque cela est requis selon l'évaluation des risques.

RANGEMENT :

Rangez le casque dans un endroit propre et sec, à l'abri de la lumière directe du soleil, des températures extrêmes et de tout contact avec des produits chimiques ou des solvants.

CONSIGNES D'UTILISATION :

Ce casque est destiné à la protection individuelle et doit être porté en permanence dans les zones où il existe un risque de blessure à la tête. N'utilisez pas le casque après un choc violent, même s'il ne présente aucun dommage visible. Quittez immédiatement la zone de travail si le casque est endommagé.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN :

Pour conserver votre casque en parfait état :

1. N'utilisez pas de matériaux abrasifs ou de solvants agressifs.
2. Nettoyez à l'eau savonneuse douce et essuyez avec un chiffon doux.
3. N'utilisez que des désinfectants approuvés par le fabricant si nécessaire.
4. Vérifiez régulièrement l'état du casque, y compris sur la coque, le harnais et les accessoires pour s'assurer qu'ils ne présentent aucun dommage.

ACCESSOIRES ET PIÈCES DE RECHANGE APPROPRIÉS :

N'utilisez que des accessoires et des pièces de rechange d'origine ou homologués par le fabricant (par exemple, harnais, bandeau anti-transpiration, mentonnière).

Assurez-vous que tous les accessoires sont compatibles avec le casque et qu'ils ne compromettent pas ses performances de protection.

DURÉE D'UTILISATION :

Inspectez régulièrement le casque. Si la coque ou le harnais présente des signes d'endommagement, de fissuration, de déformation ou de détérioration, il doit être remplacé immédiatement. La durée de vie dépend des conditions d'utilisation et de l'environnement ; toutefois, il est généralement recommandé de remplacer le produit tous les 2 à 5 ans, ou selon les recommandations du fabricant.

TYPE D'EMBALLAGE APPROPRIÉ POUR LE TRANSPORT :

Transportez le casque dans un récipient ou un sac propre et sec. Ne le transportez pas en vrac avec des outils ou d'autres objets durs susceptibles de l'endommager.

Marquages sur la coque

Marquage de conformité obligatoire pour l'Espace économique européen et le Royaume-Uni

EN397

Le numéro de la norme européenne pour les casquette antichoc industrielle



Logo du fabricant

7000600/7000700/
7000800/7001000/
7001100/7001200/
7001300

Numéro de modèle

5X-6X cm

La gamme de tailles du casque de sécurité - circonférence de la tête 54-59 cm



Matériau du casque et symbole de recyclage



Date de production (année/mois)

M43 7BU ROYAUME-UNI

Le code postal et le pays du fabricant

Fabricant

Rodo Limited
Lumb Lane
Droylsden
Grand Manchester
M43 7BU ROYAUME-UNI

Représentant autorisé UE

Authorised Rep Compliance Ltd
Rez-de-chaussée, 71 Lower Baggot Street
Dublin, Irlande
D02P593
www.authorisedrecompliance.co.uk

Certification UE

Organisme notifié n° 0082
Apave Sudeurope SAS
Centre d'Essais et de Certification EPI
17, Boulevard Paul Langevin
38600 FONTAINE – France
Tél. : +33 (0) 4.76.53.52.22
La déclaration de conformité de l'UE est disponible sur le site Web www.blackrockworkwear.com/doc

Modell: 7000600 / 7000700 / 7000800 / 7001000 / 7001100 / 7001200 / 7001300**VORSICHT:**

Schutzhelme dienen dazu, den Kopf vor Stößen durch herabfallende oder umherfliegende Gegenstände zu schützen und das Risiko von Kopfverletzungen zu verringern. Kein Helm kann jedoch einen vollständigen Schutz vor allen Gefahren gewährleisten.

Lesen Sie diese Anweisungen zu Ihrer eigenen Sicherheit vor der Verwendung sorgfältig durch.

ANFORDERUNGEN:

Dieser Schutzhelm entspricht den Anforderungen der Norm EN 397:2025 (Industrieschutzhelme) und der EU-Verordnung (EU) 2016/425 sowie den entsprechenden britischen Vorschriften.

HINWEISE ZUM KORREKTEN TRAGEN:

1. Passen Sie das Kopfband vor dem Gebrauch an Ihre Kopfgröße an.
2. Setzen Sie den Helm gerade auf, sodass er waagrecht sitzt und Ihre Stirn bedeckt.
3. Ziehen Sie das Verstellsystem (z. B. die Ratsche) fest, um einen sicheren und bequemen Sitz zu gewährleisten.
4. Stellen Sie sicher, dass der Helm stabil sitzt und sich nicht übermäßig bewegt. Ein falscher Sitz kann den Schutz beeinträchtigen.
5. Falls vorhanden, muss der Kinnriemen getragen und ordnungsgemäß befestigt werden, sofern dies gemäß der Risikobewertung erforderlich ist.

AUFBEWAHRUNG:

Bewahren Sie den Helm an einem sauberen und trockenen Ort auf, fern von direkter Sonneneinstrahlung und extremen Temperaturen. Der Helm darf nicht mit Chemikalien oder Lösungsmitteln in Berührung kommen.

GEBRAUCHSANWEISUNG:

Dieser Helm dient dem persönlichen Schutz und muss in Bereichen getragen werden, in denen die Gefahr von Kopfverletzungen besteht. Verwenden Sie den Helm nicht mehr, nachdem er einem starken Aufprall ausgesetzt war, auch wenn keine sichtbaren Schäden erkennbar sind. Verlassen Sie unverzüglich den Arbeitsbereich, wenn der Helm beschädigt ist.

REINIGUNG UND PFLEGE:

So halten Sie Ihren Helm in optimalem Zustand:

1. Verwenden Sie keine Scheuermittel oder scharfen Lösungsmittel.
2. Reinigen Sie den Helm mit milder Seifenlauge und trocknen Sie ihn mit einem weichen Tuch.
3. Verwenden Sie bei Bedarf ausschließlich vom Hersteller zugelassene Desinfektionsmittel.
4. Überprüfen Sie den Helm regelmäßig auf Beschädigungen, einschließlich der Schale, des Gurtwerks und des Zubehörs.

GEEIGNETES ZUBEHÖR UND ERSATZTEILE:

Verwenden Sie ausschließlich Originalzubehör und -ersatzteile oder vom Hersteller zugelassene Teile (z. B. Kopfband, Schweißband, Kinnriemen). Stellen Sie sicher, dass das Zubehör mit dem Helm kompatibel ist und dessen Schutzwirkung nicht beeinträchtigt wird.

NUTZUNGSDAUER:

Überprüfen Sie den Helm regelmäßig. Wenn die Schale oder der Gurt Anzeichen von Beschädigungen, Rissen, Verformungen oder Verschleiß aufweisen, muss der Helm unverzüglich ausgetauscht werden. Die Lebensdauer hängt von der Nutzung und den Umgebungsbedingungen ab. In der Regel wird jedoch ein Austausch alle zwei bis fünf Jahre oder gemäß den Angaben des Herstellers empfohlen.

GEEIGNETE VERPACKUNG FÜR DEN TRANSPORT:

Transportieren Sie den Helm in einem sauberen, trockenen Behälter oder Beutel. Transportieren Sie den Helm nicht lose zusammen mit Werkzeugen oder anderen harten Gegenständen, da diese ihn sonst beschädigen könnten.

Kennzeichnungen auf der Schale

	Obligatorische Konformitätskennzeichnung für den Europäischen Wirtschaftsraum und das Vereinigte Königreich
EN397	Die europäische Normnummer für Industrieschutzhelme
	Herstellerlogo
7000600/7000700/ 7000800/7001000/ 7001100/7001200/ 7001300	Modellnummer
5X-6X cm	Der Größenbereich des Schutzhelms – Kopfumfang 54–59 cm
	Helmmaterial und Recycling-Symbol
	Produktionsdatum (Jahr/Monat)
M43 7BU GB	Postleitzahl und Land des Herstellers

Hersteller

Rodo Limited
Lumb Lane
Droylsden
Greater Manchester
M43 7BU GB

Bevollmächtigter Vertreter in der EU

Authorised Rep Compliance Ltd
Erdgeschoss, 71 Lower Baggot Street
Dublin, Irland
D02P593
www.authorisedrecompliance.co.uk

EU-Zertifizierung

Benannte Stelle Nr. 0082
Apave Sudeurope SAS
Centre d'Essais et de Certification EPI
17, Boulevard Paul Langevin
38600 FONTAINE – Frankreich
Tel.: +33 (0) 4.76.53.52.22
Die EU-Konformitätserklärung finden Sie auf der Website
www.blackrockworkwear.com/doc

Modelo: 7000600 / 7000700 / 7000800 / 7001000 / 7001100 / 7001200 / 7001300**PRECAUCIÓN:**

Los cascos de seguridad están diseñados para ofrecer protección contra los impactos de objetos que caen o salen despedidos y para reducir el riesgo de lesiones en la cabeza. Sin embargo, ningún casco puede garantizar una protección completa contra todos los peligros. Para su propia protección, lea atentamente estas instrucciones antes de usarlo.

REQUISITOS:

Este casco de seguridad cumple los requisitos de la norma EN 397:2025 (Cascos de seguridad industrial) y del Reglamento de la UE (UE) 2016/425 aplicable y su equivalente en el Reino Unido.

INSTRUCCIONES DE USO:

1. Ajuste la diadema para adaptar el caso al tamaño de su cabeza antes de usarlo.
2. Póngase el casco directamente sobre la cabeza de modo que quede nivelado y cubra la frente.
3. Apriete el sistema de ajuste (rueda dentada) para que el casco quede seguro y cómodo.
4. Asegúrese de que el casco quede estable y no se mueva en exceso. Un ajuste incorrecto puede reducir la protección.
5. Si se proporciona una correa para la barbilla, debe llevarse puesta y abrocharse correctamente cuando lo requiera la evaluación de riesgos.

ALMACENAMIENTO:

Guarde el casco en un entorno limpio y seco, protegido de la luz solar directa, de las temperaturas extremas y del contacto con productos químicos y disolventes.

INSTRUCCIONES DE USO:

Este casco está diseñado para la protección personal y debe llevarse siempre en lugares donde exista riesgo de lesiones en la cabeza. No utilice el casco después de un impacto fuerte, aunque no presente daños visibles. Abandone inmediatamente el área de trabajo si el casco se daña.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO:

Para mantener el casco en óptimas condiciones:

1. No utilice materiales abrasivos ni disolventes fuertes.
2. Límpielo con agua con jabón suave y séquelo con un paño suave.
3. Si es necesario, use solo desinfectantes aprobados por el fabricante.
4. Haga inspecciones regulares para detectar daños, incluida la carcasa, el arnés y los accesorios.

PIEZAS DE REPUESTO Y ACCESORIOS ADECUADOS:

Use únicamente piezas de repuesto y accesorios originales o aprobados por el fabricante (por ejemplo, arnés, cinta para el sudor, correa para la barbilla).

Asegúrese de que todos los accesorios sean compatibles con el casco y no reduzcan el rendimiento de la protección.

DURACIÓN DEL USO:

Revise el casco con regularidad. Si la carcasa o el arnés muestran signos de daño, grietas, deformación o deterioro, deben sustituirse inmediatamente. La vida útil depende del uso y de las condiciones ambientales. Sin embargo, se recomienda reemplazarlo cada 2-5 años o según lo especificado por el fabricante.

TIPO DE EMBALAJE ADECUADO PARA EL TRANSPORTE:

Transporte el casco en un recipiente o bolsa limpios y secos. No lo lleve suelto con herramientas u otros objetos duros que puedan dañarlo.

Marcas en la carcasa

Marcado de conformidad obligatorio para el Espacio Económico Europeo y el Reino Unido

EN397

El número de la norma europea para cascos de protección industrial



Logotipo del fabricante

7000600/7000700/
7000800/7001000/
7001100/7001200/
7001300

Número de modelo

5X-6X cm

El rango de tamaño del casco de seguridad: circunferencia de la cabeza 54–59 cm



Material del casco y símbolo de reciclaje



Fecha de producción (año/mes)

M43 7BU Reino Unido

El código postal y el país del fabricante

Fabricante

Rodo Limited
Lumb Lane
Droylsden
Greater Manchester
M43 7BU Reino Unido

Representante autorizado en la UE

Authorised Rep Compliance Ltd
Ground Floor, 71 Lower Baggot Street
Dublín, Irlanda
D02P593
www.authorisedrecompliance.co.uk

Certificación de la UE

Organismo notificado n.º 0082
Apave Sudeurope SAS
Centre d'Essais et de Certification EPI
17, Boulevard Paul Langevin
38600 FONTAINE – Francia
Tel.: +33 (0) 4 76 53 52 22
La declaración de conformidad de la UE se puede encontrar en el sitio web
www.blackrockworkwear.com/doc

Modello: 7000600 / 7000700 / 7000800 / 7001000 / 7001100 / 7001200 / 7001300**ATTENZIONE:**

I caschi di sicurezza sono progettati per proteggere contro gli urti causati dalla caduta o dal lancio di oggetti e per ridurre il rischio di lesioni alla testa. Tuttavia, nessun casco può garantire una protezione completa contro tutti i pericoli. Per la propria protezione, leggere attentamente queste istruzioni prima dell'uso.

REQUISITI:

Questo casco di sicurezza è conforme ai requisiti della norma EN 397:2025 (Caschi di sicurezza per uso industriale) e del Regolamento UE applicabile (UE) 2016/425, nonché della normativa equivalente in vigore nel Regno Unito.

COME INDOSSARLO:

1. Regolare la fascia per adattarla alle dimensioni della testa prima dell'uso.
2. Posizionare il casco ben dritto sulla testa, in modo che sia ben allineato e copra la fronte.
3. Stringere il sistema di regolazione (ad esempio, il cricchetto) per ottenere una vestibilità sicura e comoda.
4. Verificare che il casco sia stabile e non si muova eccessivamente. Una vestibilità non corretta può ridurre la protezione.
5. Se è presente un sottogola, indossarlo e fissarlo correttamente nei casi in cui la valutazione del rischio lo renda necessario.

COME CONSERVARLO:

Conservare il casco in un ambiente pulito e asciutto, lontano dalla luce solare diretta, da temperature estreme o dal contatto con prodotti chimici e solventi.

COME UTILIZZARLO:

Questo casco è destinato alla protezione personale e deve essere sempre indossato in zone in cui esiste il rischio di lesioni alla testa. Non utilizzare il casco dopo un forte impatto, anche se non presenta danni visibili. Lasciare immediatamente l'area di lavoro se il casco è danneggiato.

PULIZIA E MANUTENZIONE:

Per mantenere il casco in condizioni ottimali:

1. Non utilizzare materiali abrasivi o solventi aggressivi.
2. Pulire con acqua e sapone neutro e asciugare con un panno morbido.
3. Se necessario, utilizzare solo disinfettanti approvati dal produttore.
4. Controllare regolarmente che non siano presenti danni, anche alla calotta, all'imbracatura e agli accessori.

ACCESSORI E PEZZI DI RICAMBIO IDONEI:

Utilizzare solo accessori e pezzi di ricambio originali o approvati dal produttore (ad esempio, imbracatura, fascia tergisudore, sottogola). Verificare che tutti gli accessori siano compatibili con il casco e non compromettano le sue prestazioni protettive.

DURATA D'USO:

Ispezionare regolarmente il casco. Se la calotta o l'imbracatura presentano segni di danneggiamento, incrinatura, deformazione o deterioramento, sostituirle immediatamente. La durata dipende dall'utilizzo e dalle condizioni ambientali; tuttavia, in genere si consiglia la sostituzione ogni 2-5 anni o come specificato dal produttore.

TIPO DI IMBALLAGGIO IDONEO PER IL TRASPORTO:

Trasportare il casco in un contenitore o in una borsa puliti e asciutti. Non trasportarlo sfuso insieme ad attrezzi o altri oggetti duri che potrebbero danneggiarlo.

Marcature sulla calotta

	Marcatura di conformità obbligatoria per lo Spazio economico europeo e il Regno Unito
EN397	Il numero dello standard europeo per il copricapo antiurto industriale
	Logo del produttore
7000600/7000700/ 7000800/7001000/ 7001100/7001200/ 7001300	Numero del modello
5X-6X cm	La gamma delle taglie del casco di sicurezza - circonferenza della testa 54-59cm
	Helm material und Recycling-Symbol
	Produktionsdatum (Jahr/Monat)
M43 7BU Regno Unito	Postleitzahl und Land des Herstellers

Produttore

Rodo Limited
Lumb Lane
Droylsden
Greater Manchester
M43 7BU Regno Unito

Rappresentante autorizzato UE

Authorised Rep Compliance Ltd
Piano terra, 71 Lower Baggot Street
Dublino, Irlanda
D02P593
www.authorisedrecompliance.co.uk

Certificazione UE

Organismo notificato n. 0082
Apave Sudeurope SAS
Centre d'Essais et de Certification EPI
17, Boulevard Paul Langevin
38600 FONTAINE - Francia
Tel. +33 (0) 4.76.53.52.22
La dichiarazione di conformità UE è disponibile sul sito
web www.blackrockworkwear.com/doc

Model: 7000600 / 7000700 / 7000800 / 7001000 / 7001100 / 7001200 / 7001300**LET OP:**

Veiligheidshelmen zijn ontworpen om bescherming te bieden tegen stoten van vallende of rondvliegende voorwerpen en om het risico op hoofdletsel te verminderen. Geen enkele helm kan echter volledige bescherming tegen alle gevaren garanderen. Lees voor uw eigen bescherming deze instructies zorgvuldig door voor gebruik.

VEREISTEN:

Deze veiligheidshelm voldoet aan de vereisten van EN 397:2025 (industriële veiligheidshelmen), de toepasselijke EU-verordening (EU) 2016/425 en de Britse equivalent daarvan.

DRAAGINSTRUCTIES:

1. Pas de hoofdband voor gebruik aan op de grootte van uw hoofd.
2. Plaats de helm recht op uw hoofd, zodat deze waterpas zit en het voorhoofd bedekt.
3. Draai het verstelsysteem (bijv. het ratelsysteem) aan totdat de helm stevig en comfortabel zit.
4. Zorg ervoor dat de helm stabiel is en niet te veel beweegt. Een onjuiste pasvorm kan de bescherming verminderen.
5. Indien een kinband aanwezig is, moet deze worden gedragen en correct worden vastgemaakt wanneer dit op basis van de risicobeoordeling vereist is.

OPSLAG:

Bewaar de helm in een schone, droge omgeving, niet in direct zonlicht, extreme temperaturen of in contact met chemicaliën en oplosmiddelen.

GEBRUIKSAANWIJZING:

Deze helm is bedoeld voor persoonlijke bescherming en moet altijd worden gedragen in ruimtes waar een risico op hoofdletsel bestaat. Gebruik de helm niet na een zware stoot, zelfs als er geen zichtbare schade aanwezig is. Verlaat het werkgebied onmiddellijk als de helm beschadigd raakt.

REINIGING EN ONDERHOUD:

Om de helm in optimale staat te houden:

1. Gebruik geen schurende materialen of agressieve oplosmiddelen.
2. Reinig met mild zeepwater en droog af met een zachte doek.
3. Gebruik indien nodig alleen door de fabrikant goedgekeurde ontsmettingsmiddelen.
4. Controleer de helm regelmatig op beschadigingen, waaronder de buitenschaal, het draagsysteem en de accessoires.

GESCHIKTE ACCESSOIRES EN RESERVEONDERDELEN:

Gebruik alleen originele of door de fabrikant goedgekeurde accessoires en reserveonderdelen (bijv. harnas, zweetband, kinband). Zorg ervoor dat alle accessoires compatibel zijn met de helm en de beschermende prestaties ervan niet in gevaar brengen.

GEBRUIKSDUUR:

Controleer de helm regelmatig. Indien de buitenschaal of het draagsysteem tekenen van beschadiging, scheuren, vervorming of slijtage vertoont, moet het onderdeel onmiddellijk worden vervangen. De levensduur is afhankelijk van het gebruik en de omgevingsomstandigheden; vervanging wordt echter meestal om de 2-5 jaar aanbevolen of zoals gespecificeerd door de fabrikant.

GESCHIKT VERPAKKINGSTYPE VOOR TRANSPORT:

Vervoer de helm in een schone, droge verpakking of tas. Draag hem niet los met gereedschap of andere harde voorwerpen die hem kunnen beschadigen.

Markeringen op de buitenschaal

	Verplichte conformiteitsmarkering voor de Europese Economische Ruimte en het VK
EN397	Het nummer van de Europese norm voor industriële stootpetten
	Logo van de fabrikant
7000600/7000700/ 7000800/7001000/ 7001100/7001200/ 7001300	Modelnummer
5X-6X cm	Het maatbereik van de veiligheidshelm - hoofdomtrek 54-59 cm
	Helm materiaal en symbool voor recylen
	Productiedatum (jaar/maand)
M43 7BU VK	De postcode en het land van de fabrikant

Fabricante

Rodo Limited
Lumb Lane
Droylsden
Greater Manchester
M43 7BU VK

Erkende vertegenwoordiger in de EU

Authorised Rep Compliance Ltd
Begane grond, 71 Lower Baggot Street
Dublin, Ierland
D02P593
www.authorisedrecompliance.co.uk

EU-certificatie

Aangemelde instantie nr. 0082
Apave Sudeurope SAS
Centre d'Essais et de Certification EPI
Boulevard Paul Langevin 17
38600 FONTAINE ■ Frankrijk
Tel +33 (0) 4 76 53 52 22
De EU-conformiteitsverklaring is te vinden op de website
www.blackrockworkwear.com/doc

Model: 7000600 / 7000700 / 7000800 / 7001000 / 7001100 / 7001200 / 7001300**UWAGA:**

Hełmy ochronne są projektowane z myślą o ochronie przed uderzeniami spadających lub lecących przedmiotów oraz w celu ograniczenia ryzyka urazów głowy. Żaden hełm nie chroni jednak całkowicie przed wszystkimi zagrożeniami.

W trosce o własne bezpieczeństwo należy uważnie przeczytać te instrukcje przed rozpoczęciem korzystania z hełmu.

WYMOGI:

Ten hełm ochronny spełnia wymogi normy EN 397:2025 (Przemysłowe hełmy ochronne) oraz rozporządzenia (UE) 2016/425 i równoważnych przepisów brytyjskich.

INSTRUKCJA ZAKŁADANIA:

1. Przed założeniem wyregulować pas główny do rozmiaru głowy użytkownika.
2. Założyć hełm prosto na głowę, w taki sposób, aby był osadzony równo w poziomie i osłaniał czoło.
3. Dokręcić system regulacji (np. pokrętkę) i dopasować tak, by hełm był pewnie i wygodnie osadzony na głowie.
4. Hełm powinien być stabilny i nie przesuwać się nadmiernie. Nieprawidłowe dopasowanie może obniżyć poziom ochrony.
5. Jeśli hełm jest wyposażony w pasek podbródkowy, należy z niego korzystać i zapinać prawidłowo wszędzie tam, gdzie jest to wymagane zgodnie z oceną ryzyka.

PRZECHOWYWANIE:

Hełm należy przechowywać w czystym i suchym miejscu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego, ekstremalnych temperatur oraz chronić przed kontaktem z chemikaliami i rozpuszczalnikami.

ZALECENIA DOTYCZĄCE UŻYWANIA:

Hełm jest środkiem ochrony indywidualnej; należy go nosić we wszystkich miejscach, gdzie występuje ryzyko urazu głowy. Po silnym uderzeniu nie używać hełmu – nawet jeśli nie widać na nim uszkodzeń. W razie uszkodzenia hełmu natychmiast opuścić stanowisko pracy.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA:

Aby utrzymać hełm w optymalnym stanie:

1. Nie używać do czyszczenia materiałów ściernych ani agresywnych rozpuszczalników.
2. Czyścić roztworem wody z mydłem i osuszać miękką szmatką.
3. W razie potrzeby używać wyłącznie środków dezynfekujących zatwierdzonych przez producenta.
4. Regularnie kontrolować stan hełmu, w tym skorupy, więźby i akcesoriów pod kątem uszkodzeń.

PASUJĄCE AKCESORIA I CZĘŚCI ZAMIENNE:

Używać wyłącznie akcesoriów i części zamiennych (np. uprząży, opaski przeciwpotnej, paska podbródkowego) oryginalnych lub zatwierdzonych przez producenta.

Zwracać uwagę, aby stosowane akcesoria pasowały do konkretnego hełmu i nie obniżały jego właściwości ochronnych.

OKRES EKSPLOATACJI:

Regularnie kontrolować stan hełmu. W przypadku stwierdzenia śladów uszkodzenia, spękań, odkształceń lub degradacji na skorupie albo więźbie hełm należy niezwłocznie wymienić. Okres eksploatacji zależy od intensywności korzystania i warunków środowiskowych; zaleca się wymianę hełmu co 2–5 lat lub zgodnie z zaleceniami producenta.

ODPOWIEDNI RODZAJ OPAKOWANIA DO TRANSPORTU:

Hełm transportować w czystym, suchym pojemniku lub torbie. Nie transportować hełmu luzem z narzędziami lub innymi twardymi przedmiotami, które mogłyby spowodować jego uszkodzenie.

Oznaczenia na skorupie

	Obowiązkowe oznakowanie zgodności dla Europejskiego Obszaru Gospodarczego i obszaru gospodarczego Wielkiej Brytanii
EN397	Numer europejskiej normy dla przemysłowych czapek ochronnych
	Logo producenta
7000600/7000700/ 7000800/7001000/ 7001100/7001200/ 7001300	Numer modelu
5X-6X cm	Zakres rozmiarów hełmu ochronnego – obwód głowy 54–59
	Materiał hełmu i symbol recyklingu
	Data produkcji (rok/miesiąc)
M43 7BU UK	Kod pocztowy i kraj producenta

Producent

Rodo Limited
Lumb Lane
Droylsden
Greater Manchester
M43 7BU UK

Autoryzowany przedstawiciel w UE

Authorised Rep Compliance Ltd
Ground Floor, 71 Lower Baggot Street
Dublin, Irlandia
D02P593
www.authorisedrecompliance.co.uk

Certyfikacja UE

Jednostka notyfikowana nr 0082
Apave Sudeurope SAS
Centre d'Essais et de Certification EPI
17, Boulevard Paul Langevin
38600 FONTAINE – Francja
Tel +33 (0) 4.76.53.52.22
Deklarację zgodności UE można znaleźć na stronie internetowej www.blackrockworkwear.com/doc

HU HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ VÉDŐSISAKHOZ**Modell: 7000600 / 7000700 / 7000800 / 7001000 / 7001100 / 7001200 / 7001300****FIGYELEM:**

A védősisakokat úgy tervezték, hogy védelmet nyújtsanak a leeső vagy repülő tárgyak okozta ütések ellen, és csökkentsék a fejsérülés kockázatát. Azonban egyetlen sisak sem garantálhat teljes körű védelmet minden veszélyforrással szemben. Saját biztonsága érdekében használat előtt olvassa el figyelmesen ezt az útmutatót.

KÖVETELMÉNYEK:

Ez a védősisak megfelel az EN 397:2025 (Ipari védősisakok) szabvány előírásainak, valamint a vonatkozó 2016/425 (EU) rendeletnek és az azzal egyenértékű brit szabályozásnak.

VISELÉSI ÚTMUTATÓ:

1. Használat előtt állítsa be a fejpántot a fejméretének megfelelően.
2. Helyezze a sisakot egyenesen a fejére úgy, hogy az vízszintesen álljon és takarja a homlokát.
3. Húzza meg az állítórendszert (például a racsnit) a biztonságos és kényelmes illeszkedés érdekében.
4. Győződjön meg arról, hogy a sisak stabilan áll, és nem mozog túlságosan. A nem megfelelő illeszkedés csökkentheti a védelmi szintet.
5. Amennyiben a sisakhoz állszíj is tartozik, azt viselni kell, és a kockázatértékelés által előírt helyeken megfelelően rögzíteni szükséges.

TÁROLÁS:

A sisakot tiszta, száraz helyen tárolja, közvetlen napfénytől, szélsőséges hőmérséklettől, valamint vegyszerekkel és oldószerekkel való érintkezéstől védve.

ALKALMAZÁS:

Ez a sisak személyi védőeszköznek minősül, és minden olyan területen viselni kell, ahol fennáll a fejsérülés veszélye. Ne használja a sisakot súlyos ütődés után, még akkor sem, ha nincs rajta látható sérülés. Haladéktalanul hagyja el a munkaterületet, ha a sisak megsérül.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS:

A sisak optimális állapotának megőrzése érdekében:

1. Ne használjon súrolószereket vagy agresszív oldószereket.
2. A tisztítást enyhén szappanos vízzel végezze, majd puha ronggyal törölje szárazra.
3. Szükség esetén kizárólag a gyártó által jóváhagyott fertőtlenítőszereket alkalmazza.
4. Rendszeresen ellenőrizze a sisak épségét, beleértve a héjat, a bélést és a kiegészítőket.

MEGFELELŐ TARTOZÉKOK ÉS PÓTALKATRÉSZEK:

Kizárólag eredeti vagy a gyártó által jóváhagyott tartozékokat és pótalkatrészeket (például bélést, izzadságfogó pántot, állszíjat) használjon. Győződjön meg arról, hogy minden kiegészítő kompatibilis a sisakkal, és nem rontja annak védelmi hatékonyságát.

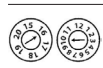
ÉLETTARTAM:

Rendszeresen vizsgálja át a sisakot. Ha a héjon vagy a bélésen sérülés, repedés, deformáció vagy állagromlás jelei mutatkoznak, azonnal ki kell cserélni. Az élettartam a használattól és a környezeti feltételektől függ; a csere azonban általában 2–5 évente, vagy a gyártó meghatározása szerint javasolt.

SZÁLLÍTÁSHOZ JAVASOLT CSOMAGOLÁS:

A sisakot tiszta, száraz tárolóban vagy táskában szállítsa. Ne tárolja ömlesztve szerszámokkal vagy más kemény tárgyakkal együtt, amelyek megsérthetik.

Jelölések a sisakhéjon

	Kötelező megfelelőségi jelölés az Európai és a Brit Gazdasági Térségben
EN397	Az ipari védősisakokra vonatkozó európai szabvány száma
	A gyártó logója
7000600/7000700/ 7000800/7001000/ 7001100/7001200/ 7001300	Modellszám
5X-6X cm	A védősisak mérettartománya – fejkerület 54–59 cm
	Sisak anyaga és újrahasznosítási szimbólum
	Gyártási idő (év/hónap)
M43 7BU Egyesült Királyság	A gyártó irányítószáma és országa

Gyártó

Rodo Limited
Lumb Lane
Droylsden
Greater Manchester
M43 7BU Egyesült Királyság

Meghatalmazott EU-s képviselő

Authorised Rep Compliance Ltd
Ground Floor, 71 Lower Baggot Street
Dublin, Írország
D02P593
www.authorisedrecompliance.co.uk

EU-s tanúsítvány

Bejelentett szervezet száma: 0082
Apave Sudeurope SAS
Centre d'Essais et de Certification EPI
17, Boulevard Paul Langevin
38600 FONTAINE – Franciaország
Tel.: +33 (0) 4.76.53.52.22
Az EU-megfelelőségi nyilatkozat a
www.blackrockworkwear.com/doc weboldalon érhető el.

Модел: 7000600 / 7000700 / 7000800 / 7001000 / 7001100 / 7001200 / 7001300**ВНИМАНИЕ:**

Предназначението на предпазните каски е да осигуряват защита срещу удари от падащи или летящи предмети и да намаляват риска от нараняване на главата. Въпреки това нито една каска не може да гарантира пълна защита срещу всички опасности. За ваша собствена защита прочетете внимателно настоящите инструкции преди употреба.

ИЗИСКВАНИЯ:

Тази предпазна каска отговаря на изискванията на EN 397:2025 (Промишлени предпазни каски) и приложимия Регламент на ЕС (ЕС) 2016/425 и еквивалента му в Обединеното кралство.

ИНСТРУКЦИИ ЗА НОСЕНЕ:

1. Регулирайте лентата за глава, за да пасне на размера на главата ви, преди употреба.
2. Поставете каската точно върху главата си, така че да е изравните и да покрива челото.
3. Затегнете системата за регулиране (напр. механизма за фиксиране), за да постигнете сигурно и удобно прилягане.
4. Уверете се, че каската е стабилна и не се движи прекомерно. Неправилното прилягане може да намали защитата.
5. Ако е предоставен ремък за брадичката, той трябва да се носи и да се закрепва правилно, когато това се изисква от оценката на риска.

СЪХРАНЕНИЕ:

Съхранявайте каската в чиста, суха среда, далеч от пряка слънчева светлина, екстремни температури или контакт с химикали и разтворители.

УКАЗАНИЯ ЗА УПОТРЕБА:

Каската е предназначена за лична защита и трябва винаги да се носи в зони, където съществува риск от нараняване на главата. Не използвайте каската след силен удар, дори ако няма видими повреди. Напуснете работната зона незабавно, ако каската се повреди.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА:

За да поддържате каската в оптимално състояние:

1. Не използвайте абразивни материали или агресивни разтворители.
2. Почиствайте с мека сапунена вода и подсушавайте с мека кърпа.
3. Използвайте само одобрени от производителя дезинфектанти, ако е необходимо.
4. Проверявайте редовно за повреди, включително корпуса, колана и аксесоарите.

ПОДХОДЯЩИ АКСЕСОАРИ И РЕЗЕРВНИ ЧАСТИ:

Използвайте само оригинални или одобрени от производителя принадлежности и резервни части (напр. колан, лента за пот, ремък за брадичката).

Уверете се, че всички аксесоари са съвместими с каската и не нарушават нейните защитни характеристики.

ПРОДЪЛЖИТЕЛНОСТ НА УПОТРЕБА:

Проверявайте каската редовно. Ако корпусът или сбруята показват признаци на повреда, напукване, деформация или влошаване, те трябва да бъдат сменени незабавно. Срокът на експлоатация зависи от употребата и условията на околната среда. Въпреки това обикновено се препоръчва подмяна на всеки 2 – 5 години или според указанията на производителя.

ПОДХОДЯЩ ТИП ОПАКОВКА ЗА ТРАНСПОРТИРАНЕ:

Транспортирайте каската в чист, сух контейнер или чанта. Не я пренасяйте свободно с инструменти или други твърди предмети, които може да я повредят.

Маркировки върху корпуса

	Задължителна маркировка за съответствие за Европейското икономическо пространство и Обединеното кралство	Производител Rodo Limited Lumb Lane Droylsden Greater Manchester M43 7BU Обединеното кралство Упълномощен представител за ЕС Authorised Rep Compliance Ltd Ground Floor, 71 Lower Baggot Street Dublin, Ireland D02P593 www.authorisedrecompliance.co.uk Сертифициране за ЕС Нотифициран орган № 0082 Apave Sudeurope SAS Centre d'Essais et de Certification EPI 17, Boulevard Paul Langevin 38600 FONTAINE – Франция Тел. +33 (0) 4.76.53.52.22 Декларацията за съответствие с изискванията на ЕС може да бъде намерена на уебсайта www.blackrockworkwear.com/doc
EN397	Номерът на европейския стандарт за промишлена шапка за защита от удар	
	Лого на производителя	
7000600/7000700/ 7000800/7001000/ 7001100/7001200/ 7001300	Номер на модела	
5X6 – X см	Диапазон на размерите на предпазната каска – обиколка на главата 54 – 59 см	
	Материал на каската и символ за рециклиране	
	Дата на производство (година/месец)	
M43 7BU Обединеното кралство	Пощенски код и държава на производителя	

Модель: 7000600 / 7000700 / 7000800 / 7001000 / 7001100 / 7001200 / 7001300**ВНИМАНИЕ:**

Каски предназначены для защиты головы от падающих или летящих предметов и снижения риска травмы. Тем не менее полная защита от всех видов опасностей не гарантирована.

В целях безопасности внимательно прочитайте настоящие инструкции, перед тем как использовать каску.

ТРЕБОВАНИЯ:

Данная каска соответствует требованиям стандарта EN 397:2025 «Защитные промышленные каски», применимого Регламента ЕС 2016/425, а также эквивалентного законодательства Великобритании.

КАК НАДЕТЬ КАСКУ:

1. Перед тем как надеть каску, отрегулируйте оголовье по размеру головы.
2. Наденьте каску на голову так, чтобы она располагалась горизонтально и закрывала лоб.
3. Затяните регулировочный механизм (например, застежку-трещотку), чтобы обеспечить плотную и удобную посадку.
4. Убедитесь, что каска хорошо зафиксирована и не смещается. Неправильная посадка может снизить уровень защиты.
5. Подбородочный ремень (при наличии) должен быть застегнут, если того требуют результаты оценки рисков.

ХРАНЕНИЕ:

Каску следует хранить в чистом, сухом месте, исключая воздействие прямых солнечных лучей, экстремальных температур, а также контакт с химическими веществами и растворителями.

НАЗНАЧЕНИЕ И ПРАВИЛА ЭКСПЛУАТАЦИИ:

Данная каска представляет собой средство индивидуальной защиты, которое должно постоянно использоваться в зонах с риском получения травмы головы. Не эксплуатируйте каску после значительного механического воздействия (удара), даже при отсутствии видимых повреждений. При повреждении каски немедленно покиньте опасную зону.

ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ:

Для поддержания каски в оптимальном состоянии:

1. Не используйте абразивные материалы или агрессивные растворители.
2. Очищайте изделие слабым мыльным раствором, после чего насухо протирайте мягкой тканью.
3. При необходимости дезинфекции применяйте только средства, одобренные производителем.
4. Регулярно проводите осмотр на наличие повреждений, уделяя внимание корпусу, оголовью и дополнительным элементам.

ДОПУСТИМЫЕ АКСЕССУАРЫ И ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ:

Используйте только оригинальные аксессуары и запасные части или изделия, одобренные производителем (например, оголовье, впитывающий вкладыш и подбородочный ремень).

Убедитесь, что все аксессуары совместимы с данной моделью каски и не снижают ее защитных характеристик.

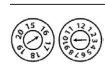
СРОК СЛУЖБЫ:

Регулярно осматривайте изделие. Если на корпусе или оголовье имеются признаки повреждения, деформации или износа, каску необходимо немедленно заменить. Срок службы зависит от условий эксплуатации и условий окружающей среды; однако замена рекомендуется каждые 2–5 лет или в сроки, указанные производителем.

УСЛОВИЯ ТРАНСПОРТИРОВКИ:

Транспортируйте каску в чистой, сухой таре или защитном чехле. Не перевозите изделие без упаковки совместно с инструментами или другими твердыми предметами, способными повредить его поверхность или конструкцию.

Маркировка на корпусе

	Обязательная маркировка соответствия для Европейской экономической зоны и Великобритании
EN397	Номер европейского стандарта для промышленных защитных каскеток
	Логотип производителя
7000600/7000700/ 7000800/7001000/ 7001100/7001200/ 7001300	Номер модели
5X-6X cm	Размеры каски — обхват головы 54–59 см
	Материал каски и символ переработки
	Дата производства (год/месяц)
M43 7BU UK	Почтовый индекс и страна производителя

Производитель

Rodo Limited
Lumb Lane
Droylsden
Greater Manchester
M43 7BU Reino Unido

Уполномоченный представитель в ЕС

Authorised Rep Compliance Ltd
Ground Floor, 71 Lower Baggot Street
Dublin, Ireland
D02P593
www.authorisedrecompliance.co.uk

Сертификация ЕС

Уполномоченный орган № 0082
Arape Sudeurope SAS
Испытательный центр и орган по сертификации СИЗ
(Centre d'Essais et de Certification EPI)
17, Boulevard Paul Langevin
38600 FONTAINE – France
Тел.: +33 (0) 4.76.53.52.22
Декларацию о соответствии требованиям ЕС см. на
сайте www.blackrockworkwear.com/doc

Model: 7000600 / 7000700 / 7000800 / 7001000 / 7001100 / 7001200 / 7001300**UPOZORNĚNÍ:**

Ochranné přilby jsou navrženy tak, aby poskytovaly ochranu před nárazy padajících nebo létajících předmětů a snižovaly riziko poranění hlavy. Žádná přilba však nemůže zaručit úplnou ochranu před všemi nebezpečími. Pro svou vlastní ochranu si před použitím pečlivě přečtěte tento návod.

POŽADAVKY:

Tato ochranná přilba splňuje požadavky normy EN 397:2025 (průmyslové ochranné přilby) a platného nařízení EU (EU) 2016/425 a ekvivalentu ve Spojeném království.

NÁVOD K NOŠENÍ:

1. Před použitím upravte popruh tak, aby odpovídal velikosti vaší hlavy.
2. Nasaďte přilbu rovně na hlavu tak, aby byla v rovině a zakrývala čelo.
3. Utáhněte nastavovací systém (např. popruh) tak, aby přilba bezpečně a pohodlně přilnula k hlavě.
4. Ujistěte se, že je přilba stabilní a nadměrně se nepohybuje. Nesprávné uchycení může snížit ochranu.
5. Pokud je k dispozici podbradní popruh, musí být nošen a řádně upevněn, pokud to vyžaduje posouzení rizik.

SKLADOVÁNÍ:

Přilbu skladujte v čistém a suchém prostředí mimo dosah přímého slunečního světla, extrémních teplot nebo kontaktu s chemikáliemi a rozpouštědly.

NÁVOD K POUŽITÍ:

Tato přilba je určena pro osobní ochranu a musí být vždy nošena na místech, kde existuje riziko poranění hlavy. Přilbu nepoužívejte po silném nárazu, a to ani v případě, že není viditelně poškozená. Pokud se přilba poškodí, okamžitě opusťte pracovní prostor.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA:

Abyste udrželi přilbu v optimálním stavu:

1. Nepoužívejte abrazivní materiály ani agresivní rozpouštědla.
2. Při čištění používejte vodu s trochou mýdla a osušte ji měkkým hadříkem.
3. V případě potřeby používejte pouze dezinfekční prostředky schválené výrobcem.
4. Pravidelně kontrolujte poškození, včetně vnější skořepiny, bezpečnostního postroje a příslušenství.

VHODNÉ PŘÍSLUŠENSTVÍ A NÁHRADNÍ DÍLY:

Používejte pouze originální příslušenství a náhradní díly nebo příslušenství a náhradní díly schválené výrobcem (např. bezpečnostní postroj, potní pásku, podbradní popruh).

Ujistěte se, že veškeré příslušenství je kompatibilní s přilbou a nenarušuje její ochranné vlastnosti.

DOBA POUŽITÍ:

Přilbu pravidelně kontrolujte. Pokud skořepina nebo bezpečnostní postroj vykazují známky poškození, prasknutí, deformace nebo zhoršení kvality, musí být okamžitě vyměněny. Životnost závisí na použití a podmínkách prostředí; výměna se však obvykle doporučuje v intervalu 2–5 let nebo podle pokynů výrobce.

VHODNÝ TYP BALENÍ PRO PŘEPRAVU:

Přilbu přepravujte v čisté a suché nádobě nebo tašce. Nenoste ji volně s nářadím nebo jinými tvrdými předměty, které by ji mohly poškodit.

Značení na skořepině

	Povinné označení shody pro Evropský hospodářský prostor a Spojené království
EN397	Číslo evropské normy pro průmyslovou ochrannou čepici
	Logo výrobce
7000600/7000700/ 7000800/7001000/ 7001100/7001200/ 7001300	Číslo modelu
5X-6X cm	Rozsah velikostí ochranné přilby – obvod hlavy 54–59 cm
	Materiál přilby a symbol recyklace
	Datum výroby (rok/měsíc)
M43 7BU Spojené království	PSC a země výrobce

Výrobce

Rodo Limited
Lumb Lane
Droylsden
Greater Manchester
M43 7BU Spojené království

Autorizovaný zástupce pro EU

Authorised Rep Compliance Ltd
Ground Floor, 71 Lower Baggot Street
Dublin, Irsko
D02P593
www.authorisedrecompliance.co.uk

Certifikace EU

Oznámený subjekt č. 0082
Apave Sudeurope SAS
Centre d'Essais et de Certification EPI
17, Boulevard Paul Langevin
38600 FONTAINE – Francie
Tel. +33 (0) 4.76.53.52.22
EU prohlášení o shodě naleznete na webových stránkách
www.blackrockworkwear.com/doc

Modelo: 7000600 / 7000700 / 7000800 / 7001000 / 7001100 / 7001200 / 7001300**ATENÇÃO:**

Os capacetes de segurança são concebidos para fornecer proteção contra impactos de objetos em queda ou projetados e para reduzir o risco de ferimentos na cabeça. No entanto, nenhum capacete pode garantir proteção completa contra todos os perigos. Para sua própria proteção, leia atentamente estas instruções antes da utilização.

REQUISITOS:

Este capacete de segurança está em conformidade com os requisitos da EN 397:2025 (Capacetes de Segurança Industrial) e do Regulamento da UE (UE) 2016/425 aplicável e equivalente do Reino Unido.

INSTRUÇÕES PARA A UTILIZAÇÃO:

1. Ajuste a faixa da cabeça para que se adapte ao tamanho da sua cabeça antes de usar.
2. Coloque o capacete diretamente na cabeça, de modo a que fique nivelado e cubra a testa.
3. Aperte o sistema de ajuste (por exemplo, lingueta) para obter um ajuste seguro e confortável.
4. Certifique-se de que o capacete fica estável e não se move excessivamente. Um ajuste incorreto pode reduzir a proteção.
5. Se for fornecida uma correia de queixo, deve ser usada e devidamente apertada quando exigido pela avaliação de risco.

ARMAZENAMENTO:

Guarde o capacete num ambiente limpo e seco, longe da luz solar direta, de temperaturas extremas ou de contacto com produtos químicos e solventes.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO:

Este capacete destina-se a proteção pessoal e tem de ser sempre usado em áreas onde houver risco de ferimentos na cabeça. Não use o capacete após um impacto grave, mesmo que não haja danos visíveis. Saia imediatamente da área de trabalho se o capacete ficar danificado.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO:

Para manter o capacete em ótimas condições:

1. Não use materiais abrasivos nem solventes fortes.
2. Limpe com água e sabão neutro e seque com um pano macio.
3. Utilize apenas desinfetantes aprovados pelo fabricante, se necessário.
4. Inspeccione regularmente quanto a danos, incluindo o invólucro, o arnês e os acessórios.

ACESSÓRIOS E PEÇAS SOBRESSALENTES ADEQUADOS:

Utilize apenas acessórios e peças sobressalentes originais ou aprovados pelo fabricante (por exemplo, arnês, faixa de transpiração, correia de queixo).

Certifique-se de que todos os acessórios são compatíveis com o capacete e não comprometem o seu desempenho de proteção.

DURAÇÃO DA UTILIZAÇÃO:

Inspeccione o capacete regularmente. Se o casco ou o arnês apresentarem sinais de danos, fissuras, deformação ou deterioração, devem ser substituídos imediatamente. A vida útil depende da utilização e das condições ambientais; no entanto, a substituição é normalmente recomendada a cada 2 a 5 anos ou conforme especificado pelo fabricante.

TIPO DE EMBALAGEM ADEQUADO PARA TRANSPORTE:

Transporte o capacete numa caixa ou saco limpo e seco. Não o transporte solto com ferramentas ou outros objetos duros que possam danificá-lo.

Marcações no casco

Marcação de conformidade obrigatória para o Espaço Económico Europeu e do Reino Unido

EN397

Número da norma europeia para capacetes de proteção industrial



Logótipo do fabricante

7000600/7000700/
7000800/7001000/
7001100/7001200/
7001300

Número de modelo

5X-6X cm

Gama de tamanhos do capacete de segurança – circunferência da cabeça 54-59 cm



Material do capacete e símbolo de reciclagem



Data de produção (ano/mês)

M43 7BU Reino Unido

Código postal e país do fabricante

Fabricante

Rodo Limited
Lumb Lane
Droylsden
Greater Manchester
M43 7BU Reino Unido

Representante autorizado na UE

Authorised Rep Compliance Ltd
Ground Floor, 71 Lower Baggot Street
Dublin, Irlanda
D02P593
www.authorisedrecompliance.co.uk

Certificação da UE

Organismo notificado n.º 0082
Apave Sudeurope SAS
Centre d'Essais et de Certification EPI
17, Boulevard Paul Langevin
38600 FONTAINE – França
Tel. +33 (0) 476 535 222
A Declaração de Conformidade da UE pode ser encontrada no site www.blackrockworkwear.com/doc

Model: 7000600 / 7000700 / 7000800 / 7001000 / 7001100 / 7001200 / 7001300**ATENȚIE:**

Căștile de protecție sunt concepute pentru a asigura protecție împotriva impactului cauzat de obiectele în cădere sau aer și pentru a reduce riscul de rănire a capului. Cu toate acestea, nicio cască nu poate garanta protecție completă împotriva tuturor pericolelor. Pentru protecția dvs., citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de utilizare.

CERINȚE:

Această cască de protecție respectă cerințele EN 397:2025 (Căști de protecție industriale) și ale Regulamentului UE aplicabil (UE) 2016/425 și ale echivalentului din Regatul Unit.

INSTRUCȚIUNI DE PURTARE:

1. Reglați bentița pentru cap pentru a se potrivi cu dimensiunea capului dvs. înainte de utilizare.
2. Așezați cască drept pe cap, astfel încât să stea la nivel și să acopere fruntea.
3. Strângeți sistemul de reglare (de exemplu, clichetul) pentru a obține o fixare sigură și confortabilă.
4. Asigurați-vă că respectiva cască este stabilă și nu se mișcă excesiv. O fixare incorectă poate reduce protecția.
5. Dacă este prevăzută o curea pentru bărbie, aceasta trebuie purtată și fixată corespunzător acolo unde este necesar conform evaluării riscurilor.

DEPOZITARE:

Depozitați cască într-un mediu curat și uscat, departe de lumina directă a soarelui, de temperaturile extreme sau de contactul cu substanțe chimice și solvenți.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE:

Această cască este destinată protecției personale și trebuie purtată întotdeauna în zonele în care există riscul de rănire a capului. Nu utilizați cască după un impact puternic, chiar dacă nu există nicio deteriorare vizibilă. Părăsiți imediat zona de lucru dacă cască se deteriorează.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE:

Pentru a menține cască în stare optimă:

1. Nu utilizați materiale abrazive sau solvenți duri.
2. Curățați cu apă și săpun și uscați cu o cârpă moale.
3. Utilizați numai dezinfectanți aprobați de producător, dacă este necesar.
4. Verificați periodic dacă există deteriorări, inclusiv la carcasă, ham și accesorii.

ACCESORII ȘI PIESE DE SCHIMB ADECVATE:

Utilizați numai accesorii și piese de schimb originale sau aprobate de producător (de exemplu, ham, bandă pentru transpirație, curea pentru bărbie). Asigurați-vă că toate accesoriile sunt compatibile cu cască și nu compromit protecția oferită.

DURATA DE UTILIZARE:

Inspectați periodic cască. În cazul în care carcasa sau hamul prezintă semne de deteriorare, fisurare, deformare sau uzură, acestea trebuie înlocuite imediat. Durata de viață depinde de utilizare și de condițiile de mediu; cu toate acestea, înlocuirea este recomandată, de obicei, la fiecare 2–5 ani sau conform specificațiilor producătorului.

TIP DE AMBALAJ ADECVAT PENTRU TRANSPORT:

Transportați cască într-un recipient sau într-o geantă curată și uscată. Nu o transportați liberă, împreună cu unelte sau alte obiecte dure care o pot deteriora.

Marcaje pe carcasă

	Marcaj de conformitate obligatoriu pentru Spațiul Economic European și Regatul Unit
EN397	Numărul standardului european pentru cască industrială de protecție
	Sigla producătorului
7000600/7000700/ 7000800/7001000/ 7001100/7001200/ 7001300	Modellnummer
5X-6X cm	Gama de dimensiuni a căștii de protecție - circumferința capului 54–59 cm
	Materialul căștii și simbolul de reciclare
	Data fabricației (an/lună)
M43 7BU Regatul Unit	Codul poștal și țara producătorului

Producător

Rodo Limited
Lumb Lane
Droylsden
Greater Manchester
M43 7BU Regatul Unit

Reprezentant autorizat UE

Authorised Rep Compliance Ltd
Ground Floor, 71 Lower Baggot Street
Dublin, Irlanda
D02P593
www.authorisedrecompliance.co.uk

EU-Zertifizierung

Organism notificat nr. 0082
Apave Sudeurope SAS
Centre d'Essais et de Certification EPI
17, Boulevard Paul Langevin
38600 FONTAINE – Franța
Tel. +33 (0) 4.76.53.52.22
Declarația de conformitate UE poate fi găsită pe site-ul
web www.blackrockworkwear.com/doc

Modell: 7000600 / 7000700 / 7000800 / 7001000 / 7001100 / 7001200 / 7001300**FÖRSIKTIGHET:**

Skyddshjälmarna är utformade för att tillhandahålla skydd mot stötar från fallande eller flygande föremål och minska risken för huvudskador. Ingen hjälm kan däremot garantera fullständigt skydd mot alla faror.

Läs dessa anvisningar noggrant före användning för din egen säkerhet.

KRAV:

Denna skyddshjälm uppfyller kraven enligt EN 397:2025 (Industrihjälmarna) samt gällande EU-förordning (EU) 2016/425 och motsvarande brittiska bestämmelser.

ANVÄNDARINSTRUKTIONER:

1. Justera huvudbandet så att det passar din huvudstorlek före användning.
2. Placera hjälmen ordentligt på huvudet så att den sitter plant och täcker pannan.
3. Dra åt justeringssystemet (t.ex. spärren) för att få en säker och bekväm passform.
4. Se till att hjälmen sitter stabilt och inte rör sig för mycket. En felaktig passform kan försämra skyddsförmågan.
5. Om hjälmen är utrustad med hakrem ska den användas och fästas ordentligt i situationer där det krävs enligt riskbedömningen.

FÖRVARING:

Förvara hjälmen i en ren och torr miljö, skyddad från direkt solljus, extrema temperaturer och kontakt med kemikalier och lösningsmedel.

ANVÄNDNINGSANVISNING:

Denna hjälm är avsedd för personligt skydd och måste alltid bäras i områden där det finns risk för huvudskador. Använd inte hjälmen efter att den utsatts för ett kraftigt slag, även om det inte finns några synliga skador. Lämna arbetsområdet omedelbart om hjälmen skadas.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL:

För att hålla hjälmen i optimalt skick:

1. Använd inte slipande material eller kraftiga lösningsmedel.
2. Rengör med mild tvållösning och torka med en mjuk trasa.
3. Om desinficering krävs får endast desinfektionsmedel som godkänts av tillverkaren användas.
4. Inspektera regelbundet för skador, inklusive skalet, remmarna och tillbehören.

LÄMPLIGA TILLBEHÖR OCH RESERVDELAR:

Använd endast originaltillbehör eller tillbehör och reservdelar som godkänts av tillverkaren (t.ex. remmar, svettband, hakrem). Säkerställ att alla tillbehör är kompatibla med hjälmen och inte försämrar dess skyddsförmåga.

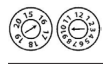
ANVÄNDNINGSTID:

Inspektera hjälmen regelbundet. Om skalet eller remmarna visar tecken på skada, sprickbildning, deformation eller försämring måste hjälmen omedelbart bytas ut. Livslängden beror på användningen och miljöförhållanden, men byte rekommenderas vanligtvis vartannat till vart femte år, eller enligt tillverkarens anvisningar.

LÄMPLIG FÖRPACKNINGSTYP FÖR TRANSPORT:

Transportera hjälmen i en ren och torr behållare eller väska. Låt den inte ligga lös tillsammans med verktyg eller andra hårda föremål som kan skada den.

Märkningar på skalet

	Obligatorisk märkning om överensstämmelse för Europeiska ekonomiska samarbetsområdet och Storbritanniens ekonomiska område
EN397	Numret för den europeiska standarden gällande industriella skyddshjälmarna
	Tillverkarens logotyp
7000600/7000700/ 7000800/7001000/ 7001100/7001200/ 7001300	Modellnummer
5X-6X cm	Storleksintervall för skyddshjälmen – huvudomkrets 54–59 cm
	Hjälmmaterial och återvinningssymbol
	Tillverkningsdatum (år/månad)
M43 7BU Reino Unido	Tillverkarens postnummer och landskod

Tillverkare

Rodo Limited
Lumb Lane
Droylsden
Greater Manchester
M43 7BU UK

Auktoriserad EU-representant

Authorised Rep Compliance Ltd
Ground Floor, 71 Lower Baggot Street
Dublin, Irland
D02P593
www.authorisedrecompliance.co.uk

EU-certifiering

Anmält organ nr 0082
Apave Sudeurope SAS
Centre d'Essais et de Certification EPI
17, Boulevard Paul Langevin
38600 FONTAINE – Frankrike
Tel +33 (0) 4 76 53 52 22
EU-försäkran om överensstämmelse finns på
webbplatsen www.blackrockworkwear.com/doc

Модель: 7000600 / 7000700 / 7000800 / 7001000 / 7001100 / 7001200 / 7001300**УВАГА!**

Захисні шоломи призначені для забезпечення захисту від ударів унаслідок падіння або влучання стороннього предмета і для зменшення ризику травмування голови. Однак жоден шолом не може гарантувати повний захист від усіх небезпек. Заради власного захисту уважно прочитайте цю інструкцію перед використанням.

ВИМОГИ:

Цей захисний шолом відповідає вимогам стандарту EN 397:2025 (Промислові захисні шоломи), а також чинному Регламенту ЄС (ЄС) 2016/425 та еквівалентному регламенту Сполученого Королівства.

ІНСТРУКЦІЇ ЩОДО НОСІННЯ:

1. Перед використанням відрегулюйте наголівник відповідно до розміру голови.
2. Надіньте шолом на голову так, щоб він сидів рівно і закривав чоло.
3. Затягніть систему регулювання (обертовий фіксатор), щоб забезпечити надійне та зручне прилягання.
4. Переконайтеся, що шолом зафіксовано і він надміру не рухається. Неналежне припасування може знизити рівень захисту.
5. Якщо наявний ремінь для підборіддя, його необхідно використовувати, належним чином закріпивши (коли це передбачено відповідно до актуальних ризиків).

ЗБЕРІГАННЯ:

Зберігайте шолом у чистому, сухому місці, захищеному від прямих сонячних променів, екстремальних температур або контакту з хімічними речовинами та розчинниками.

ІНСТРУКЦІЯ З ВИКОРИСТАННЯ:

Цей шолом призначений для індивідуального захисту, і його завжди потрібно носити в місцях, де існує ризик травмування голови. Не використовуйте шолом після сильного удару, навіть якщо на ньому немає видимих пошкоджень. У разі пошкодження шолома негайно залиште робочу зону.

ОЧИЩЕННЯ ТА ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ:

Щоб підтримувати шолом в оптимальному стані:

1. Не використовуйте абразивні матеріали або агресивні розчинники.
2. Очищуйте слабким мильним розчином і витирайте м'якою тканиною.
3. За потреби використовуйте лише затверджені виробником засоби дезінфекції.
4. Регулярно перевіряйте наявність пошкоджень, зокрема на обolonці, ремінній системі та аксесуарах.

ВІДПОВІДНІ АКСЕСУАРИ ТА ЗАПАСНІ ЧАСТИНИ:

Використовуйте лише оригінальні або схвалені виробником аксесуари та запасні частини (наприклад, ремінь, пов'язку від поту, ремінь для підборіддя).

Переконайтеся, що всі аксесуари сумісні із шоломом і не погіршують його захисні характеристики.

ТЕРМІН ВИКОРИСТАННЯ:

Регулярно перевіряйте шолом. Якщо на обolonці або ремінній системі присутні пошкодження, тріщини, деформації або ознаки зносу, шолом необхідно негайно замінити. Термін служби залежить від використання та умов навколишнього середовища; однак зазвичай рекомендовано виконувати заміну кожні 2–5 років або відповідно до вказівок виробника.

ВІДПОВІДНИЙ ТИП ПАКУВАННЯ ДЛЯ ТРАНСПОРТУВАННЯ:

Транспортуйте шолом у чистому, сухому контейнері або сумці. Не переносьте його разом з інструментами або іншими твердими предметами, які можуть його пошкодити.

Маркування на обolonці

	Обов'язкове маркування відповідності для Європейської економічної зони та Сполученого Королівства
EN397	Номер європейського стандарту для промислового захисного шолома
	Логотип виробника
7000600/7000700/ 7000800/7001000/ 7001100/7001200/ 7001300	Номер моделі
5X-6X cm	Діапазон розмірів захисного шолома – окружність голови 54–59 cm
	Матеріал шолома та символ переробки
	Дата виготовлення (рік/місяць)
M43 7BU UK	Поштовий індекс і країна виробника

Виробник

Rodo Limited
Lumb Lane
Droylsden
Greater Manchester
M43 7BU UK

Уповноважений представник у ЄС

Authorised Rep Compliance Ltd
Erdgeschoss, 71 Lower Baggot Street
Dublin, Ireland (Ірландія)
D02P593
www.authorisedrecompliance.co.uk

Сертифікація ЄС

Номер нотифікованого органу сертифікації: 0082
Arape Sudeurope SAS
Centre d'Essais et de Certification EPI
17, Boulevard Paul Langevin
38600 FONTAINE – France (Франція)
Тел.: +33 (0) 4.76.53.52.22
Декларацію про відповідність вимогам ЄС можна переглянути на вебсайті
www.blackrockworkwear.com/doc

Model: 7000600 / 7000700 / 7000800 / 7001000 / 7001100 / 7001200 / 7001300**FORSIGTIG:**

Sikkerhedshjelme er designet til at yde beskyttelse mod stød fra faldende eller flyvende genstande og til at reducere risikoen for hovedskade. Ingen hjelm kan dog garantere fuldstændig beskyttelse mod alle farer. Læs disse instruktioner omhyggeligt før brug for din egen beskyttelse.

KRAV:

Denne sikkerhedshjelm opfylder kravene i EN 397:2025 (Industrielle sikkerhedshjelme) og gældende EU-forordning (EU) 2016/425 og tilsvarende i Storbritannien.

BRUGSANVISNING:

1. Juster hovedbøjlen, så den passer til din hovedstørrelse, før brug.
2. Placer hjelmen lige på hovedet, så den sidder plant og dækker panden.
3. Stram justeringssystemet (f.eks. skraldenøgle) for at opnå en sikker og behagelig pasform.
4. Sørg for, at hjelmen er stabil og ikke bevæger sig for meget. En forkert pasform kan reducere beskyttelsen.
5. Hvis der medfølger en hagerem, skal den bæres og fastgøres korrekt, hvor det kræves i henhold til risikovurderingen.

OPBEVARING:

Opbevar hjelmen i et rent, tørt miljø væk fra direkte sollys, ekstreme temperaturer eller kontakt med kemikalier og opløsningsmidler.

BRUGSANVISNING:

Denne hjelm er beregnet til personlig beskyttelse og skal altid bæres i områder, hvor der er risiko for hovedskade. Brug ikke hjelmen efter et kraftigt stød, selvom der ikke er synlige skader. Forlad straks arbejdsområdet, hvis hjelmen bliver beskadiget.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE:

For at holde hjelmen i optimal stand:

1. Brug ikke slibende materialer eller stærke opløsningsmidler.
2. Rengør med mildt sæbevand, og tør af med en blød klud.
3. Brug kun producentgodkendte desinfektionsmidler, hvis det er nødvendigt.
4. Kontroller regelmæssigt for skader, herunder skallen, selen og tilbehøret.

EGNET TILBEHØR OG RESERVEDELE:

Brug kun originale eller producentgodkendte tilbehør og reservedele (f.eks. sele, svedbånd, hagerem). Sørg for, at alt tilbehør er kompatibelt med hjelmen og ikke forringer dens beskyttende ydeevne.

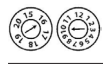
BRUGSPERIODE:

Inspicér hjelmen regelmæssigt. Hvis skallen eller selen viser tegn på skade, revner, deformation eller forringelse, skal den udskiftes med det samme. Levetiden afhænger af brug og miljøforhold. Det anbefales dog typisk at udskifte den hvert 2.-5. år eller som angivet af producenten.

EGNET EMBALLAGETYPE TIL TRANSPORT:

Transporter hjelmen i en ren, tør beholder eller taske. Bær den ikke løst sammen med værktøj eller andre hårde genstande, der kan beskadige den.

Mærkninger på skal

	Obligatorisk overensstemmelsesmærkning for Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde og Storbritanniens økonomiske område
EN397	Det europæiske standardnummer for industriel beskyttelseshjelm
	Fabrikantens logo
7000600/7000700/ 7000800/7001000/ 7001100/7001200/ 7001300	Modelnummer
5X-6X cm	Sikkerhedshjelmens størrelsesinterval – hovedomkreds 54–59 cm
	Hjelm materiale og genbrugssymbol
	Produktionsdato (år/måned)
M43 7BU Storbritannien	Producentens postnummer og land

Fabrikant

Rodo Limited
Lumb Lane
Droylsden
Greater Manchester
M43 7BU Storbritannien

Autoriseret repræsentant i EU

Authorised Rep Compliance Ltd
Ground Floor, 71 Lower Baggot Street
Dublín, Irland
D02P593
www.authorisedrecompliance.co.uk

EU-certificering

Bemyndiget organ nr. 0082
Apave Sudeurope SAS
Centre d'Essais et de Certification EPI
17 Boulevard Paul Langevin
38600 FONTAINE – Frankrig
Tlf. +33 (0) 4.76.53.52.22
EU-overensstemmelseserklæringen kan findes på
hjemmesiden www.blackrockworkwear.com/doc

Model: 7000600 / 7000700 / 7000800 / 7001000 / 7001100 / 7001200 / 7001300**DİKKAT:**

Baretler, düşen veya uçan nesnelerin neden olabileceği darbelere karşı koruma sağlamak ve kafa yaralanması riskini azaltmak için tasarlanmıştır. Ancak hiçbir baret tüm tehlikelere karşı tam koruma garanti edemez. Kendi güvenliğinizi için kullanmadan önce bu talimatları dikkatlice okuyun.

GEREKİLİKLİKLER:

Bu baret, EN 397:2025 (Endüstriyel Baretler) ve (AB) 2016/425 sayılı geçerli AB Yönetmeliği ile Birleşik Krallık'taki eş değer yönetmeliğin gerekliliklerine uygundur.

TAKMA TALİMATLARI:

1. Kullanmadan önce kafa bandını başınızın boyutuna göre ayarlayın.
2. Baretin düz durması ve alnı kaplaması için başınızın üzerine düzgün bir şekilde yerleştirin.
3. Güvenli ve rahat bir oturuş elde etmek için ayar sistemini (ör. mandal) sıkın.
4. Baretin sabit durduğundan ve çok fazla hareket etmediğinden emin olun. Yanlış oturması korumayı azaltabilir.
5. Bir çene kayışı varsa risk değerlendirmesinin gerekli kıldığı durumlarda takılmalı ve uygun şekilde sabitlenmelidir.

SAKLAMA:

Bareti doğrudan güneş ışığından, aşırı sıcaklıklardan veya kimyasal maddeler ve çözücülerle temastan uzak, temiz ve kuru bir ortamda saklayın.

KULLANIM TALİMATI:

Bu baret kişisel koruma amaçlıdır ve kafa yaralanması riski olan alanlarda her zaman takılmalıdır. Görünür bir hasar olmasa bile şiddetli bir darbeden sonra bareti kullanmayın. Baret hasar görürse çalışma alanını hemen terk edin.

TEMİZLİK VE BAKIM:

Bareti en iyi durumda tutmak için:

1. Aşındırıcı maddeler veya sert çözücüler kullanmayın.
2. Yumuşak sabunlu su kullanarak temizleyin ve yumuşak bir bezle kurulayın.
3. Gerekirse yalnızca üretici tarafından onaylanmış dezenfektanlar kullanın.
4. Dış yüzey, kayış ve aksesuarlar da dâhil olmak üzere hasar olup olmadığını düzenli olarak kontrol edin.

UYGUN AKSESUARLAR VE YEDEK PARÇALAR:

Yalnızca orijinal veya üretici tarafından onaylanmış aksesuarlar ve yedek parçalar (ör. kayış, ter bandı, çene kayışı) kullanın. Tüm aksesuarların baretle uyumlu olmasına ve koruyucu performansını tehlikeye atmamasına dikkat edin.

KULLANIM SÜRESİ:

Bareti düzenli olarak kontrol edin. Dış yüzeyinde veya kayışta hasar, çatlama, deformasyon ya da bozulma belirtileri varsa derhal değiştirilmelidir. Kullanım ömrü, kullanıma ve çevre koşullarına bağlıdır ancak genellikle 2-5 yılda bir veya üretici tarafından belirtilen sürede değiştirilmesi önerilir.

TAŞIMA İÇİN UYGUN AMBALAJ TÜRÜ:

Bareti temiz, kuru bir kapta veya çantada taşıyın. Aletlerle veya zarar verebilecek diğer sert nesnelerle birlikte serbest hâlde taşımayın.

Dış Yüzey Üzerindeki İşaretler

	Avrupa ve Birleşik Krallık Ekonomik Alanı için zorunlu uygunluk işareti
EN397	Endüstriyel darbe başlığı için Avrupa standardı numarası
	Üretici logosu
7000600/7000700/ 7000800/7001000/ 7001100/7001200/ 7001300	Model Numarası
5X-6X cm	Baretin boyut aralığı - baş çevresi 54-59 cm
	Baret malzemesi ve Geri dönüşüm sembolü
	Üretim tarihi (yıl/ay)
M43 7BU UK	Üreticinin posta kodu ve ülkesi

Üretici

Rodo Limited
Lumb Lane
Droylsden
Greater Manchester
M43 7BU Birleşik Krallık

AB Yetkili Temsilcisi

Authorised Rep Compliance Ltd
Erdgeschoss, 71 Lower Baggot Street
Dublin, İrlanda
D02P593
www.authorisedrecompliance.co.uk

AB Sertifikası

Onaylanmış Kuruluş No. 0082
Apave Sudeurope SAS
Centre d'Essais et de Certification EPI
17, Boulevard Paul Langevin
38600 FONTAINE - Fransa
Tel +33 (0) 4.76.53.52.22
AB Uygunluk Beyanı www.blackrockworkwear.com/doc
web sitesinde bulunabilir

Μοντέλο: 7000600 / 7000700 / 7000800 / 7001000 / 7001100 / 7001200 / 7001300**ΠΡΟΣΟΧΗ:**

Τα κράνη ασφαλείας έχουν σχεδιαστεί για να παρέχουν προστασία από προσκρούσεις από πτώση ή εκτόξευση αντικειμένων και για να μειώνουν τον κίνδυνο τραυματισμού στο κεφάλι. Ωστόσο, κανένα κράνος δεν μπορεί να εγγυηθεί πλήρη προστασία από όλους τους κινδύνους. Για τη δική σας προστασία, διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες πριν από τη χρήση.

ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ:

Αυτό το κράνος ασφαλείας είναι σύμφωνο με το πρότυπο EN 397:2025 (Κράνη ασφαλείας για βιομηχανική χρήση) και με τον ισχύοντα κανονισμό (ΕΕ) 2016/425 της ΕΕ και με τον ισοδύναμο κανονισμό του Ηνωμένου Βασιλείου.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ:

1. Ρυθμίστε το στήριγμα κεφαλής ώστε να ταιριάζει στο μέγεθος του κεφαλιού σας πριν από τη χρήση.
2. Τοποθετήστε το κράνος ακριβώς στο κεφάλι σας, έτσι ώστε να είναι ίσιο και να καλύπτει το μέτωπο.
3. Σφίξτε το σύστημα ρύθμισης (π.χ. κασάνια) για να επιτύχετε ασφαλή και άνετη εφαρμογή.
4. Βεβαιωθείτε ότι το κράνος είναι σταθερό και δεν κινείται υπερβολικά. Η λανθασμένη εφαρμογή μπορεί να μειώσει την προστασία.
5. Εάν παρέχεται υποσαγόνιος ιμάντας, πρέπει να φοριέται και να στερεώνεται σωστά όπου απαιτείται από την εκτίμηση κινδύνου.

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ:

Αποθηκεύστε το κράνος σε καθαρό, ξηρό περιβάλλον μακριά από το άμεσο ηλιακό φως, τις ακραίες θερμοκρασίες ή την επαφή με χημικές ουσίες και διαλύτες.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ:

Αυτό το κράνος προορίζεται για ατομική προστασία και πρέπει να φοριέται πάντα σε χώρους όπου υπάρχει κίνδυνος τραυματισμού στο κεφάλι. Μην χρησιμοποιείτε το κράνος μετά από σοβαρή πρόσκρουση, ακόμη και αν δεν υπάρχουν ορατές φθορές. Απομακρυνθείτε αμέσως από τον χώρο εργασίας εάν το κράνος υποστεί ζημιά.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ:

Για να διατηρείτε το κράνος σε άριστη κατάσταση:

1. Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά υλικά ή ισχυρούς διαλύτες.
2. Καθαρίστε με ήπιο σαπουνόνερο και στεγνώστε με ένα μαλακό πανί.
3. Χρησιμοποιείτε μόνο απολυμαντικά εγκεκριμένα από τον κατασκευαστή, εάν απαιτείται.
4. Ελέγχετε τακτικά για ζημιές, στο περίβλημα, τον ιμάντα και τα εξαρτήματα.

ΚΑΤΑΛΛΗΛΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ:

Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια ή εγκεκριμένα από τον κατασκευαστή εξαρτήματα και ανταλλακτικά (π.χ. ιμάντα, ιμάντα ιδρώτα, υποσαγόνιο ιμάντα).

Βεβαιωθείτε ότι όλα τα ανταλλακτικά είναι συμβατά με το κράνος και δεν θέτουν σε κίνδυνο την προστατευτική του απόδοση.

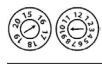
ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΧΡΗΣΗΣ:

Επιθεωρείτε τακτικά το κράνος. Εάν το περίβλημα ή ο ιμάντας παρουσιάζουν ενδείξεις φθοράς, ρωγμών, παραμόρφωσης ή αλλοίωσης, πρέπει να αντικατασταθούν αμέσως. Η διάρκεια ζωής εξαρτάται από τη χρήση και τις περιβαλλοντικές συνθήκες. Ωστόσο, συνήθως συνιστάται η αντικατάσταση κάθε 2-5 χρόνια ή σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή.

ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΣ ΤΥΠΟΣ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ ΓΙΑ ΜΕΤΑΦΟΡΑ:

Μεταφέρετε το κράνος σε καθαρό, ξηρό δοχείο ή τσάντα. Κατά τη μεταφορά, αποφεύγετε την επαφή με αντικείμενα όπως εργαλεία ή άλλα μεταλλικά αντικείμενα που μπορούν να προκαλέσουν βλάβη.

Σημάνσεις στο περίβλημα

	Υποχρεωτική σήμανση συμμόρφωσης για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο και το Ηνωμένο Βασίλειο
EN397	Ο ευρωπαϊκός πρότυπος αριθμός για βιομηχανικά προστατευτικά κράνη
	Λογότυπο κατασκευαστή
7000600/7000700/ 7000800/7001000/ 7001100/7001200/ 7001300	Αριθμός μοντέλου
5X-6X cm	Το εύρος μεγέθους του κράνους ασφαλείας - περιφέρεια κεφαλής 54-59 cm
	Υλικό κράνους και σύμβολο ανακύκλωσης
	Ημερομηνία παραγωγής (έτος/μήνας)
M43 7BU Storbritannien	Ο ταχυδρομικός κώδικας και η χώρα του κατασκευαστή

Κατασκευαστής

Rodo Limited
Lumb Lane
Droylsden
Greater Manchester
M43 7BU ΗΝΩΜΕΝΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ

Εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος της ΕΕ

Authorised Rep Compliance Ltd
Ισόγειο, 71 Lower Baggot Street
Δουβλίνο, Ιρλανδία
D02P593
www.authorisedrecompliance.co.uk

Πιστοποίηση της ΕΕ

Κοινοποιημένος οργανισμός Αρ. 0082
Arape Sudeurope SAS
Centre d'Essais et de Certification EPI
17, Boulevard Paul Langevin
38600 FONTAINE – Γαλλία
Τηλ. +33 (0) 4.76.53.52.22
Η δήλωση συμμόρφωσης της ΕΕ βρίσκεται στον ιστότοπο www.blackrockworkwear.com/doc